Conférence des Présidents des Parlements de l'Union européenne

Conference of the Speakers of the European Union Parliaments

Paris – 27-28 février 2009 / Paris – February 27-28, 2009

FORMULAIRE INDIVIDUEL D'INSCRIPTION ET DE RÉSERVATION D'HÔTEL / INDIVIDUAL REGISTRATION AND HOTEL RESERVATION FORM

Merci de renvoyer ce formulaire avant le 15 janvier 2009 à :
Please send this form before January 15, 2009, to:

IDÉEPOLE
4 avenue Hoche - 75008 Paris
Téléphone / Phone number : +33 (0)1 42 12 79 06 - Télécopie / Fax number : + 33 (0)1 42 12 74 12
Mèl / E-mail : presidentspeaker2009@ideepole.com

Chaque membre de délégation, y compris les officiers de sécurité et les conjoints, est prié de compléter le présent formulaire
Each member of delegation is requested to fill in this form, even the security officers and the spouses.

Monsieur / Mr ☐ Madame / Mrs ☐

Nom / Last name:..... Prénom / First name:.....

Fonction / Title:..... Assemblée / Assembly:.....

Adresse / Address:.....

Pays / Country:..... Mèl / E-mail:.....

Téléphone / Phone number:..... Télécopie / Fax number:.....

Informations relatives au voyage / Travel information:

Date d'arrivée / Date of arrival: ..... Heure d'arrivée / Time of arrival: .....
N° de vol / Flight number:..... Aéroport d'arrivée / Airport of arrival: .....
N° de train / Train number: ..... Gare d'arrivée / Station of arrival: .....

Date de départ / Date of departure: ..... Heure de départ / Time of departure: .....
N° de vol / Flight number: ..... Aéroport de départ / Airport of departure: .....
N° de train / Train number: ..... Gare de départ / Station of departure: .....

Interprétariat / Interpretation:

Souhaitez-vous que l'Assemblée nationale organise l'interprétation ? / Do you wish the National Assembly to organise the interpretation? ☐ Yes ☐ No

Dans quelle langue ? / In which language?.....

Utiliserez-vous l'interprétation en anglais (langue technique de base) ? / Will you use the interpretation in English ("technical" base language) ? ☐ Yes ☐ No

Utiliserez-vous l'interprétation en français (langue technique de base) ? / Will you use the interpretation in French ("technical" base language) ? ☐ Yes ☐ No

Fournirez-vous vos propres interprètes ? / Will you provide your own interpreters? ☐ Yes ☐ No

---

En tant que délégué je participerai à / As member of a delegation I will attend the:

☐ Dîner d'accueil du 26 février / Welcome dinner on February 26

☐ Déjeuner du 27 février / Lunch on February 27

☐ Visite du musée du Quai Branly suivie d'une réception le 27 février / Visit of the museum of Quai Branly followed by a reception on February 27
- ☐ en français / in French
- ☐ en anglais / in English
- ☐ en allemand / in German

☐ Déjeuner croisière sur la Seine du 28 février / Cruise lunch on the River Seine on February 28

En tant que personne accompagnante je participerai à / As spouse I will attend the:

☐ Dîner d'accueil du 26 février / Welcome dinner on February 26

☐ Visite du Château de Versailles suivie d'un déjeuner le 27 février / Visit of the Château de Versailles followed by a lunch on February 27

☐ Visite guidée du musée du Quai Branly suivie d'une réception le 27 février / Guided tour of the museum of Quai Branly followed by a reception on February 27
- ☐ en français / in French
- ☐ en anglais / in English
- ☐ en allemand / in German

☐ Visite guidée du Palais Bourbon et de l'Hôtel de Lassay le 28 février / Guided tour of the Palais Bourbon and the Hôtel de Lassay on February 28

☐ Déjeuner croisière sur la Seine du 28 février / Cruise lunch on the River Seine on February 28

Restrictions alimentaires (allergies, etc.) / List any dietary restrictions (i.e. allergy, etc.):

……

HÔTELS / ACCOMODATION

Hôtel Méridien Montparnasse
19, rue du Commandant Mouchotte – 75014 Paris
Téléphone / Phone number: +33 (0)1 44 36 44 36 – Télécopie / Fax number: +33 (0)1 44 36 49 00
- ☐ Chambre Classique Single à **190 €** la nuit, petit-déjeuner inclus
  Classic Single Room at **190 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Chambre Classique Double à **200 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Classic Double Room at **200 €** per night, buffet breakfasts included
- ☐ Chambre Executive Single à **235 €** la nuit, petit-déjeuner inclus
  Executive Single Room at **235 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Chambre Executive Double à **245 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Executive Double Room at **245 €** per night, buffet breakfasts included
- ☐ Junior Suite Single à **390 €** la nuit, petit-déjeuner inclus
  Junior Suite Single at **390 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Junior Suite Double à **400 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Junior Suite Double at **400 €** per night, buffet breakfasts included

Hôtel Lutetia
45, boulevard Raspail - 75006 Paris
Téléphone / Phone number: +33 (0)1 49 54 46 46 - Télécopie / Fax number: +33 (0)1 49 54 46 00
- ☐ Chambre Supérieure Single à **260 €** la nuit, petit-déjeuner inclus
  Superior Single Room at **260 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Chambre Supérieure Double à **270 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Superior Double Room at **270 €** per night, buffet breakfasts included
- ☐ Junior Suite Single à **380 €** la nuit, petit-déjeuner inclus
  Junior Suite Single at **380 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Junior Suite Double à **390 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Junior Suite Double at **390 €** per night, buffet breakfasts included

Hôtel Louvre
Place André Malraux – 75001 Paris
Téléphone / Phone number: +33 (0)1 44 58 38 38 – Télécopie / Fax number: +33 (0)1 44 58 38 01
- ☐ Chambre Supérieure Single à **260 €** la nuit, petit déjeuner inclus
  Superior Single Room at **260 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Chambre Supérieure Double à **270 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Superior Double Room at **270 €** per night, buffet breakfasts included
- ☐ Junior Suite Single à **380 €** la nuit, petit-déjeuner inclus
  Junior Suite Single at **380 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Junior Suite Double à **390 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Junior Suite Double at **390 €** per night, buffet breakfasts included

Hôtel The Westin
3 rue de Castiglione – 750001 Paris
Téléphone / Phone number: +33 (0)1 44 77 11 11 – Télécopie / Fax number: +33 (0)1 44 77 14 60
- ☐ Chambre Supérieure Single à **307 €** la nuit, petit-déjeuner inclus
  Superior Single Room at **307 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Chambre Supérieure Double à **344 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Superior Single Double at **344 €** per night, buffet breakfasts included
- ☐ Junior Suite Single à **437 €** la nuit, petit-déjeuner inclus
  Junior Suite Single at **437 €** per night, buffet breakfast included
- ☐ Junior Suite Double à **474 €** la nuit, petits-déjeuners inclus
  Junior Suite Double at **474 €** per night, buffet breakfasts included

Afin de garantir votre réservation, vous devez transmettre les informations bancaires suivantes.
In order to guarantee the reservation, you are requested to communicate the following bank information.

N° de carte de crédit / C.C. N°: .....

Type de carte de crédit / Type of C.C.: .....

Nom du détenteur / Name of the holder: .....

Date d'expiration / Expiration date: .....

J'autorise l'hôtel ..... à débiter ma carte de crédit en cas d'annulation, selon les conditions d'annulation ci-dessous mentionnées et au cas où je ne me présenterai pas à l'hôtel le jour d'arrivée.
I authorise the hotel ..... to charge my credit card in case of cancellation, according to the cancellation policies under-mentioned and in the case of no-show at the hotel on arrival day.

Conditions de réservation et d'annulation pour les hôtels *LOUVRE* et *LUTETIA* :

- Un quota de chambres a été réservé avec des tarifs négociés pour les nuits des 26 et 27 février 2009. Au-delà du 5 février 2009, ni ce quota, ni le tarif négocié ne seront garantis.
- Les tarifs indiqués comprennent les taxes et services.
- Check-in dès 15 h 00 / Check-out avant 12 h 00.
- Toute réservation peut être annulée sans pénalités avant le 5 février 2009.
- A partir du 6 février 2009, en cas d'annulation ou de non présentation, le séjour sera intégralement facturé.

Conditions de réservation et d'annulation pour les hôtels *MÉRIDIEN MONTPANASSE* et *THE WESTIN* :

- Un quota de chambres a été réservé avec des tarifs négociés pour les nuits des 26 et 27 février 2009. Au-delà du 20 janvier 2009, ni ce quota, ni le tarif négocié ne seront garantis.
- Les tarifs indiqués comprennent les taxes et services.
- Check-in dès 15 h 00 / Check-out avant 12 h 00.
- Toute réservation peut être annulée sans pénalités avant le 20 janvier 2009.
- Du 21 janvier 2009 au 18 février 2009, pour toute réservation annulée une nuit de pénalité sera facturée.
- A partir du 19 février 2009, en cas d'annulation ou de non présentation, la totalité du séjour sera prélevée sur la carte de crédit donnée en garantie.

Reservation conditions and cancellation policies for the hotels *LOUVRE* and *LUTETIA*:

- A quota of rooms has been reserved for the nights of February 26 and 27, 2009. After the date of January 20, 2009, neither the quota nor the rates can be guaranteed.
- Rates include taxes & services.
- Check-in time from 3.00 pm./Check-out before noon.
- Any reservation can be cancelled without penalties before February 5, 2009.
- From February 6, 2009, for no show or any cancellation, the entire reservation will be charged to the credit card given as guarantee.

Reservation conditions and cancellation policies for the hotels *MONTPARNASSE MÉRIDIEN* and *THE WESTIN:*

- A quota of rooms has been reserved for the nights of February 26 and 27, 2009. After the date of February 5, 2009, neither the quota nor the rates can be guaranteed.
- Rates include taxes & services.
- Check-in time from 3.00 pm./Check-out before noon.
- Any reservation can be cancelled without penalties before January 20, 2009.
- Between January 21 and February 18, 2009, for any cancellation one night will be charged to the credit card given as guarantee.
- From February 19, 2009, for no show or any cancellation, the entire reservation will be charged to the credit card given as guarantee.